

ATKNEEJR, All-Terrain Knee Walker Junior
ATKNEEJR, déambulateur à repose-genou
tout terrain pour enfants
ATKNEEJR, andador de rodilla todoterreno
tamaño pequeño



Safety
Guidelines
Consignes
de sécurité
Pautas de
seguridad



Weight Capacity
Capacité de poids de
Capacidad de peso de
350 lb (158 kg)

This Product Contains Dry Natural Rubber.
Ce produit contient du caoutchouc sec naturel.
Este producto contiene caucho natural seco.

REF ATKNEEJR

- » Before using the ATKNEEJR, you should be trained by a healthcare professional or dealer.
- » **DO NOT** use the ATKNEEJR by yourself until you have been properly trained, you have practiced with someone and you feel confident you can maneuver by yourself.
- » Engage the lock and practice bending, reaching and transfers on and off the ATKNEEJR.
- » **NEVER** attempt a maneuver that has not been practiced.
- » Be aware of your surroundings when operating the ATKNEEJR. Look for hazards and avoid them.
- » **BEFORE** each use, make sure the kneepad is in the locked position. Check the brakes for proper operation.
- » **DO NOT** exceed the maximum weight capacity listed on the device and in the assembly guide or serious injury could result.
- » **DO NOT** perform any adjustments while the ATKNEEJR is in use.
- » **ALL WHEELS** must be in contact with the floor at **ALL TIMES**.
- » When turning, use **EXTREME CAUTION** and only turn when one foot is on the ground.
- » **ALWAYS** keep both hands on the handle grips when in use.

Cautions

- » **DO NOT** lean forward, backward or to either side while using.
- » **DO NOT** lean forward while applying the brakes.
- » **DO NOT** operate on loose gravel or uneven surfaces.
- » **DO NOT** travel over large cracks or fissures.
- » Stop and move forward slowly when encountering cracks or separations in walkway surfaces.
- » **DO NOT** operate in excess of 3 miles per hour (slow-to-moderate walking speed).
- » **DO NOT** turn while coasting.
- » **DO NOT** turn unless one foot is on the ground.
- » **DO NOT** turn at speeds over 1 mph (very slow walking speed).
- » **DO NOT** operate on inclines above 15 degrees (slight incline).
- » **DO NOT** travel over drops or barriers such as curbs, steps or parking barriers.
- » Always check the fasteners on the tiller, wheels, brakes, and pad for tightness before use.

- » **DO NOT** use the ATKNEEJR for anything other than its intended use. This is a walking aid **ONLY**.
- » **DO NOT** use the seat to transport people or objects.
- » **DO NOT** sit on the ATKNEEJR while it is being loaded into a vehicle or while it is being transported in a vehicle.
- » **DO NOT** sit, stand or lean on the steering mechanism. The steering mechanism is not weight bearing.
- » **DO NOT** sit on the ATKNEEJR unless the brakes and padded knee rest are in a locked position.
- » **DO NOT** self propel the ATKNEEJR while seated.
- » **DO NOT** hang anything from the ATKNEEJR handles or frame at any time other than a Medline provided basket or bag. This may cause the walker to tip.
- » **DO NOT** put more than 5 lbs in the bag or basket.
- » **DO NOT** use the ATKNEEJR if the brake system is not working properly.

Warranty

Your Medline Product is warranted to be free of defects in materials and workmanship for the lifetime of the consumer. This device was built to precise standards and carefully inspected prior to shipment. This Lifetime Limited Warranty is an expression of our confidence in the material and workmanship of our products and assures years of convenient, dependable service. This warranty does not extend to non-durable components such as handgrips, pushbuttons, leg riggings and any other wearable part which carry a 6 months warranty. In the event of a defect or failure covered by this warranty, contact us at **1-800-MEDLINE**. Medline will, at its option, repair or replace your Medline product.

This warranty does not extend to damage or failure occurring as a result of owner misuse or negligence, normal wear and tear, or other causes unrelated to the manufacture and design of the product. This express warranty is Medline's sole and exclusive warranty and your sole remedy in the event of default or failure. Medline is not responsible for any consequential or incidental damages or costs arising from use of the warranted products, or any defect therein or failure thereof. Medline disclaims all other warranties including but not limited to the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose.

Contact us at **1-800-MEDLINE**, Monday – Friday 8:00 am to 5:00 pm CST if you encounter any problems or for information regarding repairs or maintenance.

Maintenance

1. Clean the frame/hand grip and knee pad with a mild soap, detergent or household cleaner. Do not use an organic solvent (Such as acetone, MEK, lacquer thinner, lighter fluid, dry cleaning fluid, gasoline or turpentine) that may dissolve the plastic and cause damage to the product. Thoroughly dry the product **IMMEDIATELY** with a towel.
2. Check the hardware prior to each use to ensure that all components are properly tightened and/or fastened.
3. Check to see if tires need inflating prior to use. Tire pump not included.
4. On a monthly basis or as necessary; check the condition of the frame and ensure that it is free of defects.

- » Avant d'utiliser le déambulateur ATKNEEJR, il faut recevoir une formation donnée par un professionnel de la santé ou un détaillant.
- » **NE PAS** utiliser le déambulateur ATKNEEJR par soi-même avant d'avoir reçu une formation appropriée, de s'être pratiqué avec quelqu'un et d'avoir acquis la confiance nécessaire pour le manœuvrer par soi-même.
- » Activer le mécanisme de blocage et s'exercer à se pencher, à tendre les bras et à monter et à descendre du déambulateur ATKNEEJR.
- » **NE JAMAIS** essayer une manœuvre qui n'a pas été pratiquée au préalable.
- » Il faut être conscient de son environnement pendant l'utilisation du déambulateur ATKNEEJR et rester à l'affût des obstacles afin de les éviter.
- » **AVANT** chaque utilisation, s'assurer que le repose-genou rembourré est verrouillé. S'assurer que les freins sont en bon état de fonctionnement avant l'utilisation.
- » **NE PAS** excéder la capacité maximale de poids indiquée sur l'appareil et dans le guide d'assemblage au risque de subir des lésions graves.
- » **NE PAS** effectuer d'ajustements pendant l'utilisation du déambulateur ATKNEEJR.
- » **TOUTES LES ROULETTES** doivent être en contact avec le plancher ou le sol en **TOUT TEMPS**.
- » Pendant les virages, faire preuve de **PRUDENCE EXTRÊME**, et ne tourner seulement que lorsqu'un des pieds repose sur le sol.
- » **TOUJOURS** garder les deux mains sur les poignées pendant l'utilisation.

Mises en garde

- » **NE PAS** se pencher vers l'avant, vers l'arrière ou de côté pendant l'utilisation.
- » **NE PAS** se pencher vers l'avant pendant l'application des freins.
- » **NE PAS** utiliser sur du gravier meuble ou des surfaces inégales.
- » **NE PAS** se déplacer sur des crevasses ou des fissures.
- » S'arrêter et se déplacer lentement en cas de crevasses ou de fissures sur son passage.
- » **NE PAS** utiliser à une vitesse dépassant 4,8 km/h (3 mi/h) (vitesse de marche lente à modérée).
- » **NE PAS** tourner en se déplaçant en roue libre.

- » **NE PAS** tourner sauf si l'un des pieds touche le sol.
- » **NE PAS** tourner à des vitesses dépassant 1,6 km/h (1 mi/h) (vitesse de marche très lente).
- » **NE PAS** utiliser sur des pentes supérieures à 15 degrés (pente légère).
- » **NE PAS** franchir de dénivellations ou d'obstacles tels que des bordures, des marches ou des butoirs de stationnement.
- » Toujours vérifier le serrage des fixations du timon, des roulettes, des freins et du repose-genou avant l'utilisation.
- » **NE PAS** utiliser le déambulateur ATKNEEJR pour un usage autre que celui pour lequel il est prévu. Il est UNIQUEMENT une aide à la marche.
- » **NE PAS** utiliser le siège pour transporter une personne ou des objets.
- » **NE PAS** s'asseoir sur le déambulateur ATKNEEJR pendant son chargement dans un véhicule ou pendant son transport dans un véhicule.
- » **NE PAS** s'asseoir, se tenir debout ni s'appuyer sur le mécanisme de direction. Le mécanisme de direction n'est pas conçu pour supporter du poids.
- » **NE PAS** s'asseoir sur le déambulateur ATKNEEJR, sauf si les freins et le repose-genou rembourré sont verrouillés.
- » **NE PAS** autopropulser le déambulateur ATKNEEJR en position assise.
- » **NE PAS** accrocher quelconque objet aux poignées ou au cadre du déambulateur ATKNEEJR autre qu'un panier ou un sac fourni par Medline. Cela pourrait faire basculer le déambulateur.
- » **NE PAS** placer plus de 2,3 kg (5 lb) dans le sac ou le panier.
- » **NE PAS** utiliser le déambulateur ATKNEEJR si le système de freinage ne fonctionne pas correctement.

Garantie

Votre produit Medline est garanti contre tout défaut de matériaux et de fabrication pour toute la durée d'utilisation par l'acheteur. Ce produit a été construit conformément à des normes précises et a été soumis à une inspection rigoureuse avant son expédition. La présente garantie limitée à vie est une expression de notre confiance dans les matériaux et la fabrication de nos produits et vous assure de nombreuses années de service pratique et fiable. Cette garantie ne s'applique pas aux composants non durables, comme les poignées, les boutons-poussoirs, les repose-jambes et toute autre pièce susceptible de s'user, qui sont couverts par une garantie de 6 mois. Dans l'éventualité d'un défaut couvert par la

présente garantie, contactez Medline au **1-800-MEDLINE | Medline Canada 1-800-268-2848**. Medline réparera ou remplacera votre produit Medline à son entière discrétion.

La garantie ne couvre pas les dommages ni les défaillances découlant de l'emploi inapproprié ou la négligence du propriétaire, de l'usure normale ou d'autres causes non liées à la fabrication et à la conception du produit. Cette garantie expresse est la seule et unique garantie de Medline et est votre seul recours en cas de défaut ou de défaillance. Medline n'est pas responsable des dommages ou des coûts directs ou indirects découlant de l'utilisation des produits garantis ou de tout défaut ou défaillance de ceux-ci. Medline décline toute autre garantie, y compris, mais sans s'y limiter, les garanties implicites de qualité marchande et de convenance à une fin particulière.

Contactez-nous au **1-800-MEDLINE | Medline Canada 1-800-268-2848**, du lundi au vendredi entre 8 h et 17 h HNC, en cas de problèmes ou pour obtenir de l'information sur les réparations ou l'entretien.

Entretien

1. Nettoyer le cadre/la poignée et le repose-genou avec un savon doux, un détergent ou un nettoyant ménager. Ne pas utiliser de solvant organique (tel que l'acétone, le MEK, le diluant à laque, l'essence à briquet, le liquide de nettoyage à sec, l'essence ou la térébenthine) qui pourrait dissoudre le plastique et endommager le produit. Sécher **IMMÉDIATEMENT** et soigneusement le produit au moyen d'une serviette.
2. Vérifier les pièces avant chaque utilisation pour s'assurer que tous les composants sont bien serrés ou fixés.
3. Vérifier que les pneus sont bien gonflés avant l'utilisation. Une pompe à pneu n'est pas incluse.
4. Chaque mois ou au besoin, vérifier l'état du cadre et s'assurer qu'il est exempt de défauts.

- » Antes de usar el andador de rodilla ATKNEEJR, debe recibir capacitación de un profesional de la salud o distribuidor.
- » **NO** use el andador por su cuenta hasta que haya recibido la capacitación adecuada, haya practicado con alguien y sienta confianza para maniobrarlo por su cuenta.
- » Active el bloqueo y practique doblarse, estirarse para alcanzar objetos y subir y bajar del ATKNEEJR.
- » **NUNCA** trate de hacer una maniobra que no haya practicado.
- » Preste atención a sus alrededores cuando use el ATKNEEJR. Preste atención a los peligros y evítelos.
- » **ANTES** de cada uso, cerciórese de que el reposarrodillas acolchado esté en la posición de bloqueo. Compruebe el funcionamiento correcto de los frenos.
- » **NO** exceda la capacidad de peso máximo indicado en el dispositivo y en la guía de montaje o podría sufrir lesiones graves.
- » **NO** realice ajustes en el ATKNEEJR mientras esté en uso.
- » **TODAS LAS RUEDAS** deben estar en contacto con el piso **EN TODO MOMENTO**.
- » Tenga **EXTREMA PRECAUCIÓN** al girar y hágalo solo cuando tenga un pie en el suelo.
- » **SIEMPRE** mantenga ambas manos en las empuñaduras cuando use el andador.

Precauciones

- » **NO** se incline hacia adelante, hacia atrás ni a los lados mientras lo usa.
- » **NO** se incline hacia adelante al accionar los frenos.
- » **NO** use el andador sobre gravilla suelta ni en superficies irregulares.
- » **NO** pase con el andador por encima de grietas o fisuras grandes.
- » Deténgase y avance lentamente cuando encuentre grietas o separaciones en las superficies de la vereda.
- » **NO** use el andador a más de 3 millas por hora (velocidad de paseo de lenta a moderada).
- » **NO** gire mientras avanza en punto muerto.
- » **NO** gire si no tiene un pie en el suelo.
- » **NO** gire a velocidades superiores a 1 mph (velocidad de paseo muy lenta).
- » **NO** lo use en pendientes de más de 15 grados (pendiente suave).

- » **NO** pase por desniveles u obstáculos tales como bordillos, peldaños o barreras de estacionamiento.
- » Antes del uso, compruebe siempre que se encuentren bien apretadas las sujeciones del poste de dirección, ruedas, frenos y reposarrodillas.
- » **NO** utilice el andador de rodilla para ningún uso diferente al indicado. Este andador es **EXCLUSIVAMENTE** una ayuda para caminar.
- » **NO** use el asiento para transportar personas ni objetos.
- » **NO** se siente en el ATKNEEJR mientras se carga o se transporta en un vehículo.
- » **NO** se siente, se pare ni se apoye en el mecanismo de dirección. No se debe poner peso sobre el mecanismo de dirección del andador.
- » **NO** se siente en el ATKNEEJR si los frenos y el reposarrodillas acolchado no están en la posición de bloqueo.
- » **NO** se impulse en el ATKNEEJR mientras esté sentado/a.
- » **NO** cuelgue nada de los manillares ni del armazón del ATKNEEJR, a excepción de una cesta o bolsa suministrada por Medline, ya que el andador podría volcarse.
- » **NO** ponga más de 5 lb de peso en la bolsa o la cesta.
- » **NO** use el ATKNEEJR si el sistema de frenos no funciona correctamente.

GARANTÍA

Su producto Medline está garantizado contra defectos importantes en los materiales y la mano de obra durante el periodo de uso por parte del consumidor. Este dispositivo fue fabricado según estándares exactos e inspeccionado exhaustivamente antes de su envío. Esta garantía limitada de por vida es una expresión de nuestra confianza en los materiales y la mano de obra de nuestros productos, y asegura años de servicio conveniente y confiable. Esta garantía no se extiende a los componentes no duraderos, tales como empuñaduras, pulsadores, montajes de patas ni ninguna otra pieza que se desgaste, que cuentan con seis meses de garantía. En caso de defectos o fallas cubiertos por esta garantía, comuníquese con nosotros llamando al **1-800-MEDLINE**. Medline reparará o reemplazará (a su entera discreción) su producto Medline.

Esta garantía no cubre daños ni fallas debidos a la mala utilización o la negligencia del propietario, al desgaste normal u otras causas que no guarden relación con la manufactura y diseño del producto. Esta garantía expresa es la única y exclusiva garantía de Medline y el único recurso del que usted dispone en caso de falta de funcionamiento o falla. En ningún caso Medline tendrá responsabilidad por daños consecuentes o incidentales, por costos

que surjan del uso de los productos garantizados ni por ningún defecto o falla en ellos. Medline rechaza todas las demás garantías, incluidas, entre otras, las garantías implícitas de comercialización e idoneidad para un fin en particular.

Llámenos al **1-800-MEDLINE**, de lunes a viernes, de 8 a. m. a 5 p. m., hora estándar del centro, si tiene problemas o para obtener información sobre reparaciones o mantenimiento.

MANTENIMIENTO

1. Limpie el almacén/empuñadura y el reposarrodillas acolchado con un jabón suave, detergente o limpiador de uso doméstico. No use ningún disolvente orgánico (como acetona, metiletilcetona (MEK), diluyente para laca, líquido para encendedores, líquido para limpieza en seco, gasolina o trementina) que pueda disolver el plástico y dañar el producto. Seque bien el producto **INMEDIATAMENTE** con una toalla.
2. Revise los herrajes antes de cada uso para cerciorarse de que los componentes estén bien apretados y/o sujetos.
3. Compruebe si es necesario inflar los neumáticos antes del uso. No se incluye una bomba de neumáticos.
4. Cada mes, o según sea necesario, revise el estado del almacén y cerciórese de que no tenga defectos.



Medline Industries, LP, Three Lakes Drive, Northfield, IL 60093 USA
Medline United States
1-800-MEDLINE (633-5463)
medline.com | info@medline.com

Medline Canada
1-800-268-2848 | medline.ca | canada@medline.com
Medline México
01-800-831-0898 | medlinemexico.com | mexico@medline.com

Follow us



Some products may not be available for sale in Mexico or Canada. We reserve the right to correct any errors that may occur within this brochure. © 2023 Medline Industries, LP. All rights reserved. Medline is a registered trademark of Medline Industries, LP.

Certains produits peuvent ne pas être en vente au Mexique ou au Canada. Nous nous réservons le droit de corriger toute erreur qui se glisserait dans cette brochure. © 2023 Medline Industries, LP. Tous droits réservés. Medline est une marque déposée de Medline Industries, LP.

Es posible que algunos productos no se comercialicen en México o Canadá. La empresa se reserva el derecho de corregir cualquier error en la información publicada en este folleto. © 2023 Medline Industries, LP. Todos los derechos reservados. Medline es una marca comercial registrada de Medline Industries, LP.